

# El Guadalete.

PERIÓDICO POLÍTICO Y LITERARIO  
(FUNDADO EN EL AÑO DE 1852)

Jerez de la Frontera: Miércoles 12 de Octubre de 1904

## El Guadalete.

### EL JOYERO DE LA VIRGEN

VII (1)

LOS GEMELOS DE MARINA

—¿Qué significan unos gemelos de marina en el joyero de la Virgen?

—La contestación está grabada en la bandeja de oro con que fueron presentados ante la santa imagen. Lea Ud.

A la Santísima Virgen del Pilar de Zaragoza, ofrenda del Capitán del ORDUNA en la terrible noche del 19 al 20 de Diciembre de 187... Ramón Ateca.

—Esto no me dice lo bastante...  
—La anciana madre del capitán Ateca me ha referido minuciosamente el motivo de esa piadosa ofrenda, diciéndome:

—Mi hijo Ramón ha tenido toda su vida fervorosa devoción para la Santísima Virgen del Pilar. Los trances terribles de la vida de marino, han hecho acrecer en él, de año en año, su purísimo amor hacia la excelsa madre de Dios. Amor que es fruto de la gratitud que le inspira la protección visible que ella le ha concedido. La imagen de la Virgen del Pilar se encuentra siempre en su camarote. En la época de la guerra civil mandaba Ateca el Orduña y hallábase en Burdeos embarcando para el Gobierno español, cañones, fusiles, municiones, uniformes, etc. Apremiaban estos aprestos y la compañía naviera telegrafió á Ateca diciéndole: *Haga todo lo posible y aun lo imposible para estar en Santander el 21 de Diciembre.*

No necesitaba tan agudo acicate el amor propio de Ateca. A pesar de que el tiempo amenazaba tempestad, aceleró el cargamento y lo acondicionó en términos capaces de soportar la más dura borrasca. Estuvo toda la carga clavando tabloncillos, que aseguró con puntales y cuñas de tal suerte, que el casco, el cargamento y la estiva formaban un todo sólido y compacto. Dió á su segundo orden de preparar todo para partir y se dirigió á la Capitanía del puerto para pedir la salida.

Era el capitán del puerto un respetable anciano y peritísimo marino. Trató de disuadir á Ateca diciéndole con acento tan bondadoso como el de un padre.

—Apazad vuestro viaje... consultad el barómetro....

—Lo he hecho ya, replicó Ateca. El fuerte Nordeste que reina es el preludio de una depresión que viene tan lentamente como va bajando el barómetro. Calculo que el núcleo de la tormenta tardará doce horas en alcanzar la costa de España, y cuento en estas doce horas que con la máquina de mi buque y con sus excelentes condiciones como velero hallarme á salvo en Santander.

—Cálculo falible, exclamó con gran feísmo el capitán del puerto. Si el ciclón en su trayectoria sufre una desviación por una corriente de otro viento perdéis irremisiblemente vuestro buque.

—Ese viaje es imposible.

Los ojos de Ateca brillaron con un relampago de orgullo y exclamó:

—Para los marineros españoles no hay imposibles! Señor capitán del puerto extiéndame Vd. mi salida para Santander.

El capitán del puerto se quitó la pipa de la boca para morderse con rabia el labio inferior.

—¿Cuál es vuestro buque? preguntó á Ateca.

—Es vapor que tiene aparejo de goleta de tres palos.

El buque oscilaba ligeramente sobre las aguas ya bastante agitadas del Gironda. El capitán lo contempló algunos minutos con exquisita atención, exclamando con aire de profunda convicción:

—Ese buque es un gran velero!

—Con eso cuento, repuso Ateca, con el Nordeste y con la pericia de mi tripulación. ¡Pero más que todo, ante todo y sobre todo, para desafiar las tempestades tengo en mi camarote...

Una fuerte racha de viento interrumpió la entrevista. Ateca corrió presuroso á recoger su gorra y el capitán del puerto llevó las dos manos á la suya para sujetarla.

Apenas pisó Ateca el puente del Orduña hizo levar anclas, mandó subir los gavieros á sus puestos, empezó á

largar velamen y la hélice comenzó sus revoluciones. Zafado el Orduña navegó á media presión de su máquina y con solo las velas mayores y de gavia, pero en cuanto rebasó el faro de Cordouan cargó juanetes y sobre juanetes, foque contrafoque y cangrejas, lanzando su máquina á toda presión. Brincaba literalmente el Orduña sobre la cresta de las olas, con la vertiginosa velocidad de la gaviota que desafía el huracán. Su blanco velamen, dorado por los últimos rayos del sol poniente, con la luz trémula y mortecina que precede á la tormenta y el cinturón de humo que vomitaba su chimenea, daban al Orduña el siniestro aspecto de un colosal fantasma, huyendo sobre la inmensa llanura del Océano de un enemigo invisible, y desafiando en su portentosa carrera á las encrespadas olas que amenazaban tragarlo á cada instante.

Aceptó Ateca la gran responsabilidad de aquella salida y en vez de retirarse á su camarote se instaló al lado del piloto. Continuó el Orduña su frenética marcha. La trepidación de las calderas, los crujidos del velamen y los silbidos que el viento arrancaba de las jarcias formaban un conjunto horrible. Púsose el sol tétrico y apagado, desapareció la última luz crepuscular y una noche oscurísima envolvió en densa sombra, mar, cielo y buque. Solamente las luces rojas del vapor y las encendidas llamaradas de su chimenea rompían de vez en cuando aquella negrísima atmósfera, y una ráfaga de fosforescencia lívida brotaba de la estela dando cuenta de la ruta que seguía el Orduña en su desesperada carrera. Ateca marcó las guardias. Su segundo le suplicó se retirase á descansar. ¡Súplica inútil! Ateca contestó que su deber estaba allí y allí estaba él.

Así pasaron horas y horas. Todos sus sentidos estaban en tensión, percibiendo toda impresión con exquisita sensibilidad. A eso de las dos de la madrugada pareció ceder algo el Nordeste, soplando á bocanadas irregulares. Estos indicios bastaron al experto capitán para anunciarle un cambio de viento. Antes que este cambio llegara, Ateca emprendió la peligrosa maniobra de recoger el velamen, pero mandaba con tal pausa y método que logró realizarla sin tropiezo alguno. De repente toda la jarcia lanzó un silbido penetrante, agudo y prolongado. ¡Era el temido cambio de viento! Había saltado el Noroeste soplando con una fuerza irresistible, descargando un espantoso aguacero mezclado con nieve y granizo. El oleaje adquirió proporciones colosales y como tomaba al buque de través los bandazos eran espantosos. Por momentos aumentaba la violencia del viento y la magnitud de las olas. Estas barrían el puente y obligaron á los marineros á atarse por la cintura. Lo mismo hizo Ateca amarrándose á los pasamanos de la rueda del timón, así como el piloto lo hizo á los brazos de la brújula.

La tormenta vino como resultado inevitable de la lucha de los vientos. Surcaron el cielo repetidas exhalaciones y explosiones aterradoras descargaron sobre el desventurado buque. Un terrible mar de fondo hizo trepidar el buque desde la quilla al tope de los mástiles, mientras que la hélice vibraba con siniestro rugido en los vaivenes de la dejaban al descubierto.

El azote del huracán hizo estallar alguna parte de la jarcia y falta de sujeción la verja mayor se rompió en dos pedazos que cayeron sobre el puente hiriendo al piloto, haciendo trizas la cabina de la brújula, ésta y sus lámparas. Acudió Ateca en auxilio de su compañero, pero ¡cuál fué su terror al encontrarse sin el instrumento guía indispensable del marino! ¡Sin brújula y bajo el imperio de tan espantosa borrasca!

¿Dónde se encontraba? ¿Cómo orientarse? Por un movimiento maquinal é irreflexivo llevó á sus ojos los gemelos. ¡Risible empeño! Un horizonte negro, un mar como tinta, tan sólo reproducía los fulgores de las luces de su barco. Una obscuridad de muerte le rodeaba. ¡Se encontraba entre las tinieblas y el abismo!

Entonces sintió Ateca una pena indecible. Su conciencia le gritaba desapiadadamente que él era el solo culpable de aquel horrible siniestro. Su temeridad había comprometido los sagrados intereses de la Patria, el capital de sus navieros, la vida de cuarenta tripulantes y su propia reputación! Un dolor intenso oprimió su corazón y dos

lágrimas de amarga angustia brotaron de sus encendidos párpados y abrasaron sus mejillas. Aferrado por sus crispadas manos á la rueda del timón, irguió su cabeza y no se puede decir que oró, por que sus labios no articularon una sola palabra y apenas si su mortificado cerebro podía formular una idea. Sólo su corazón estrujado por horrible angustia pudo destilar su pena expresando deseos.

—¡Ampárame madre mía del Pilar! ¡Ten piedad de mis hombres! ¡Haz que sea yo solo el que lleve el castigo de mi culpa!

Escudriñó con ansia indesible el horizonte sin descubrir luz alguna de otro buque ni de tierra. Apretó convulsivamente los gemelos y con penoso anhelo exclamó:

—¡No se que hacer! ¡Madre mía del Pilar ilumíname!!

Como si sólo esperase esta invocación, un extenso y prolongado relampago iluminó profusamente todo el horizonte con una luz violácea, pero tan clara, que pudo Ateca percibir un poco hacia su derecha los primeros contrafuertes de la costa de Asturias y detrás de ellos la recortada silueta de las elevadas Peñas de Europa. Pudo apreciar que se hallaba un poco al O. del meridiano de Santander, á unas treinta millas de la costa, á la cual enfilaba su proa. Más lo que heló de espanto la sangre en sus venas fué la negra silueta de un barco grandísimo, un buque de cuatro palos abandonado sumergido hasta la cubierta, juguete de las olas y atravesado delante del Orduña á menos de tres cables!

A pesar de estar deslumbrado por el relampago se abalanzó con frenético esfuerzo á la rueda del timón gritando:

—¡Todo á babor ó nos perdemos!

El buque viró rápidamente pero recibió un golpe de mar que hizo rodar por la cubierta los marineros que habían acudido al oír el grito alarmante del capitán. Un segundo relampago permitió á todos ver claramente el peligro inminente que acababan de evitar.

Afortunadamente una tenue claridad apareció al Este; el viento amainó en parte y las nubes cesaron de arrojar aquellas terribles cataratas de agua y nieve. Continuaba el oleaje, pero poco después la luz del día, aunque difusa, permitía distinguir la costa, Ateca pudo determinar su rumbo y maniobrar en demanda del puerto.

Dos horas más tarde el Orduña quedaba amarrado al muelle de Maliaño en Santander. El capitán Ateca al recibir las calurosas felicitaciones y entusiastas plácemes de las autoridades, de los consignatarios y de sus amigos, se limitó á contestar modestamente.

—Yo no he hecho nada! La Virgen del Pilar lo ha hecho todo. Ha sido esta noche vigia, piloto y capitán. En ella resigné el mando. Y con emocionado acento y entrecortados sollozos continuó:

—En testimonio de ello la voy á enviar.... mis gemelos de marino....

JACINTO RIBEYRO.

Jerez 10[10]1904.

## EL DUELO

A nadie se culpe más que á la sociedad, que es bárbara, á pesar de todos sus alardes de civilización y progreso.

¡Pobre víctima el que, arrastrado por el convencionalismo, por el estúpido ¡qué dirán!, va contra toda su voluntad á poner su pecho frente al cañón de una pistola!

¡Pobre víctima! ¡Estúpido honor el que depende del arrojido de un espada-chín!

¿Ha quedado salvado el honor? ¿Se ha lavado la mancha? ¿Qué se ha demostrado después del homicidio?

El matador sigue como antes... y con ese peso más sobre la conciencia.

Únicamente se ha demostrado que el matador tenía más puntería, más serenidad... ¿Y era eso lo que se quería demostrar?

Pues eso se sabía antes del desafío. ¿Para qué se ha sacrificado en hombre?

Después del desafío todo el mundo se conmueve, todos lamentan el suceso, todos conocen la barbarie del desafío, todos convienen en que nada resuelve

ni nada prueba, ni nada soluciona.... Y sin embargo —¡oh estupidez humana! aún está el desafío en pie en pleno siglo XX!

¡Y hay amigos que se prestan á servir de testigos! Amigos que han debido evitarlo, y sin embargo han empujado á la víctima hasta el funesto desenlace... y autoridades... que han hecho la *vista gorda*... porque el honor... porque la dignidad... porque la honra... ¡Pobre hombre!

Si esta moderna sociedad se contenta con tal honra... ¡buen provecho! Forme con ella su apoteosis.

¡En el pecado lleva la penitencia!

¡Qué espantosa muerte! ¡qué ridícula muerte! Porque ¡hay nada más ridículo que ir muerto de miedo—aunque aparentando valor—al campo de honor por sostener un puntillo de honra imaginario y caer atravesado por un balazo después de haber sido cruelmente ofendido? Eso es tan monstruosamente ridículo, que es cosa de avergonzarse de vivir entre tales hombres y que los seres que tales preocupaciones albergan en sus cerebros se llamen también hombres como nosotros.

Contra el duelista lanza su condenación la Iglesia, y lanza su anatema el sentido común; del duelista se burlaron hombres tan poco escrupulosos como Rousseau y Voltaire, y tendrán que burlarse las generaciones venideras.

Lo condena la Historia y la Crítica, y la razón, y hasta el instinto popular.

Después de perpetrarse un desafío está de duelo, no sólo la familia de la víctima, sino la justicia, la moral y hasta el sentido común.

L.

(De El Correo de Andalucía).

## El espionaje en Rusia.

Según noticias recibidas en Berlín los rusos están actualmente padeciendo un fuerte ataque de "monomanía del espionaje" cuyas víctimas son principalmente los Buriats, Kalmuks, Tártaras, Kirghis, Mongolianas y otros pueblos de raza mongolia que viven en el imperio de los Czares. A consecuencia de su semejanza con los japoneses, numerosos individuos pertenecientes á las referidas razas son constantemente considerados como espías japoneses y en frecuentes ocasiones maltratados por la muchedumbre, y no solo la parte ignorante del pueblo, sino también personas de elevada instrucción toman parte en estas manifestaciones anti-japonesas.

Un individuo, Buriat, estudiante de la Universidad, escribe al periódico *Russ* que ha sido tratado como espía en un restaurant de estudiantes. Extractos de periódicos desfavorables al Japon han sido leídos en su presencia con sarcásticos comentarios.

Otro Buriat ha sido detenido por la policía y guardado durante tres días en un calabozo como espía por el mero hecho de tener cara de japonés.

## Carnet de modas.

Las agradables temperaturas otoñales permiten que las hermosas elegantes luzcan todavía los encantos de sus soberbios trajes paseando á pie por calles y alamedas. Luego se acentuará la estación, el horizonte se llenará de brumas, el sol, ahora hermoso y acariciador, aparecerá velado por las nubes; el frío se dejará sentir, y la lluvia completará el cuadro, y ya entonces será más difícil admirar de cerca á las que siendo á la vez esclavas y tiranas de la moda usarán á todo pasto el carruaje.

Pero, por fortuna, aún brilla el astro rey, y en verdad que nada más delicioso que una de estas tardes en que envolviéndonos en su luz, sus rayos nos queaman, sino que nos acarician y parecen flotar en el ambiente efluvios de rosas y jazmines.

Para una de estas tardes agradables

es precisamente el elegante modelo de vestido de que en primer lugar vamos á dar cuenta á nuestras lindas lectoras.

Consiste en una falda de crepé de China bordado, sobre la que desciende una larga chaquetilla de tafetán.

Del mismo tafetán es el principal adorno de este vestido, que consiste en abullonados que describiendo un sercillo y gracioso dibujo en el bajo y borde de *l'empiecement* de Cluny, dan á la chaquetilla muy vistoso realce.

Debe hacerse notar el gentil movimiento de la cintura y el de las mangas que son amplias y largas.

Suele llevarse este vestido con sombrero de ligero fieltro, adornado con una gran pluma vuelta y rizada por detrás.

Otro modelo es el de un vestido en lana fantasía. La chaqueta es larga, con gran cuello, haciendo puntas en las mangas y el pecho y guarnecido de aplicaciones y botones.

Los adornos son de Cousine y perlas y el aspecto general muy elegante y serio.

Suele llevarse con sombrero de fieltro.

Y hasta la próxima.

OFILIA.

París 4 de Octubre.

## MUERTE

DEL

### MARQUÉS DE PICKMAN

De los periódicos de Sevilla tomamos la siguiente relación del trágico suceso que ha producido general y doloroso escándalo, y que por sus funestas consecuencias ha puesto de relieve la barbarie y estupidez de una costumbre contraria á todo principio religioso y social.

Ojalá el conocimiento de la tragedia de Sevilla, sirva para hacer más repugnante y odioso ese crimen social que se llama duelo, y contribuya á hacer desaparecer esa costumbre impropia de pueblos civilizados y cristianos:

"Poco después de las cinco de la tarde se veían algunos grupos ante las puertas del Casino Sevillano y del Casino Militar. En ellos pudimos recoger un rumor que circulaba con insistencia. Se decía que el marqués de Pickman había sido víctima de una desgracia.

Tristemente impresionados nos apresuramos á marchar al lugar en que se encontraba.

El rumor expresado tuvo, pasado algún tiempo, confirmación. Los señores Cajigas (don Manuel) y Goyena (don Manuel) dieron cuenta al juez interino de instrucción del distrito de San Vicente, señor Sánchez Pizjuán, que estaba de guardia, de encontrarse en la hacienda del Rosario el cadáver de don Rafael León y Primo de Rivera, marqués de Pickman. El señor Sánchez Pizjuán comunicó el hecho al fiscal de S. M., señor Gullón, y ambos se dirigieron á la hacienda del Rosario á practicar las diligencias judiciales.

Quando esto ocurría, la noticia de la muerte del marqués de Pickman, había cundido por la población y era del dominio público. En to las partes se hablaba de la desgracia y se oían palabras de sentimiento por el trágico fin de persona tan querida en Sevilla.

Puede decirse que la noticia produjo honda consternación. Los grupos que se formaban en los casinos y demás lugares de concurrencia, iban engrosándose cada vez más por personas que deseaban conocer detalles de la muerte.

Al domicilio de los marqueses de Pickman acudieron muchas personas, viéndose también inmensos grupos de curiosos en la calle.

Quando nos dirigíamos para la hacienda del Rosario, nos encontramos por la carretera de Alcalá algún que otro coche que con amigos del marqués marchaba en la misma dirección.

Pasada Torreblanca, se encuentra la hacienda. Al entrar en ella, las luces

de varios carruajes nos sirvieron de guía para llegar al lugar en que se encontraba el cadáver.

A la vista de éste recibimos honda impresión. Allí, á campo abierto, sobre el surco del arado, yacía el cuerpo del marqués de Pickman, con el brazo izquierdo extendido, el derecho recogido hacia el pecho y la pierna izquierda doblada.

En el rostro no se notaba contracción alguna. Le daba aspecto imponente la mirada vidriosa y la sangre que había arrojado por la nariz y por la boca.

El cuadro era en extremo lúgubre. La oscuridad de la noche no permitía distinguir bien el cadáver. No había otra luz que la de los faroles de los coches.

En la penumbra se veía un cuerpo muerto y alrededor numerosas personas que daban muestras del sentimiento que las embargaba.

Se encontraban en la hacienda del Rosario los íntimos del marqués de Pickman señores marqués de la Granja, D. Rafael Lafitte, D. Javier Molina, D. José Otondo, D. José León y Manjón, D. Javier Palomino, D. José Pazos, los Sres. Verastegui, Armero, Benjumea y otros que no recordamos. Del lado del cadáver del marqués no se separaba Peralta, su ayuda de cámara, que denotaba gran afición.

El marqués vestía cuando encontró la muerte un terno de americana azul marino muy oscuro. Al lado del cadáver se veía un sombrero hongo.

Cuando llegamos á la hacienda del Rosario tratamos de hacer indagaciones para conocer detalles del suceso que allí se había desarrollado y que reclamaba la presencia del juzgado de guardia.

Supimos que poco después de las tres había entrado en la finca el marqués de Pickman en perfecto estado de salud y que allí se había reunido con sus amigos los Sres. Goyena y Cajigas y con el médico Sr. Romero Loma.

Pocos momentos antes habían también llegado á la hacienda el capitán de la guardia civil Sr. Paredes acompañado de su compañero de cuerpo del mismo grado Sr. Vivar, del comandante de infantería Sr. Perales y un médico militar, cuyo nombre ignoraban las personas que nos daban estos informes.

En la finca, aparte de los expresados señores, sólo se encontraban don José Ponce de León, primo del marqués, el marqués de Monte Ortal, también pariente suyo llegado recientemente de Valencia y que se hospedaba en su casa, y Peralta el ayuda de cámara.

Personas que desde lejos veían los grupos que formaban los señores citados pudieron percibir, después de notar algún movimiento que parecía indicar que se tomaban medidas sobre el terreno, el ruido producido por dos detonaciones simultáneas. A poco oyeron otros dos disparos y otros dos al rato. Al oír estos últimos vieron que se producía un movimiento de aproximación.

El marqués de Pickman sólo movió ligeramente la pierna izquierda y cayó desplomado. La muerte fué instantánea. Los médicos nada pudieron hacer. Presentaba una herida de bala en el lado derecho del pecho por encima de la tetilla. No se veía orificio de salida.

La desgracia ocurrida produjo la natural impresión entre los circunstantes.

El Sr. Paredes se retiró con sus amigos. Los señores marqués de Monte Ortal y Ponce de León marcharon, según creemos, á preparar á la familia del difunto, y los Sres. Goyena y Cajigas á dar aviso al juzgado de guardia. Al lado del cadáver quedaron el ayuda de cámara del marqués y los amigos de éste que fueron llegando desde los primeros momentos.

La muerte ocurriría á las cuatro y media de la tarde próximamente.

\*\*\*

El fiscal de S. M. y el juez de guardia examinaron el cadáver, poniendo al descubierto la herida. Recogidos el reloj, las sortijas, el dinero y los papeles sin interés que se encontraron en las ropas, ordenó el juzgado el levantamiento del cadáver y su conducción al departamento anatómico.

Cuando se practicaba esta diligencia, llegaron nuevamente al Rosario los señores Ponce de León y Monte Ortal que llevaban un familiar con los huesos echados, en el que fué colocado el cadáver. Seguidamente se verificó la conducción siguiendo al familiar los carruajes que en la hacienda se encontraban.

Al paso de la fúnebre comitiva por Torreblanca y por la carretera, se veían grupos de personas á las puertas de las viviendas y de las ventas comentando la sensible desgracia y dando evidentes muestras de sentimiento. Estas pudieron percibirse mejor á la entrada en Sevilla.

\*\*\*

Fué la muerte del marqués de Pickman el tema de todas las conversaciones anoche.

Las circunstancias que la han acompañado, la impresión que al público en general producía el hecho de ver cómo había encontrado la muerte persona de

la salud y de las energías del Sr. León y el sentimiento que la desgracia causaba, hacia que llegasen los comentarios á tener en ocasiones carácter vivo, ya por parte de los que condenan por razón de los principios que sustentan los procedimientos usuales para dirimir las diferencias entre caballeros, ya por parte de los que censuraban á la autoridad por no haber intervenido oportunamente, evitando así lo que hoy se lamenta.

El ministro de la Gobernación ha sostenido una larga conferencia telefónica con el gobernador acerca del lance.

En señal de duelo entornaron anoche sus puertas el Casino Sevillano, el Nuevo Casino y el Casino Liberal.

\*\*\*

La viuda del marqués pidió al juzgado la entrega del cadáver de su marido. El juez la decretó para cuando la autopsia se practicara.

Una vez practicada por los médicos forenses, los individuos de la familia y numerosos amigos recogieron el cadáver y le acompañaron á su domicilio.

En la planta baja se habilitó una de las habitaciones de capilla ardiente y en ella ha sido colocado el cadáver.

A las cuatro y media llegó á la calle Marqués de Pickman la comitiva fúnebre, en la que figuraban numerosos coches.

Al recibir la viuda del marqués el cadáver se desarrolló una escena desgarradora, que conmovió á cuantos la presenciaron.

El cadáver está encerrado en un féretro de ébano tallado.

\*\*\*

El marqués de Pickman ó Rafael León, como le llamaban sus amigos y muchos que no lo eran, había logrado en Sevilla extensa notoriedad por su carácter abierto, su esplendor, sus aficiones hípias y por ciertos rasgos de su carácter que se estimaban como exclusivamente suyos.

Joven y muy dado á la vida de sociedad, veíase en todas partes, figurando en primera línea. Puede decirse que en la vida social sevillana, Rafael León era algo indispensable. Tenía afición decidida por los caballos y gustaba de dirigir magníficos trenes.

Dios le haya perdonado.

El Sr. Arzobispo de Sevilla prohibió que se diese sepultura católica al cadáver del Marqués de Pickman, por lo que el entierro se efectuaría ayer en el Cementerio civil.

\*\*\*

### DEL GOBERNADOR AL ALCALDE.

En el ruidoso asunto pendiente entre la Diputación provincial y el Alcalde de Cádiz, ha mediado el siguiente documento del Sr. Gobernador al digno Alcalde de Cádiz, Sr. Gómez Aramburu, contestando el mensaje y la visita del Municipio á la primera autoridad de la provincia:

Excmo Sr.:

La visita del Excmo. Ayuntamiento de su digna presidencia, hecha á este Gobierno civil el viernes próximo pasado, y el mensaje que acabo de recibir, como protesta ambos actos de la interrupción de tradicionales deferencias guardadas siempre á la superior autoridad, representante del Gobierno de S. M. en esta provincia, me llenan de satisfacción y no solamente me hacen olvidar los disgustos que frecuentemente proporcionan ciertas pequenezas, producto natural de debilidades humanas, sino que confortan mi espíritu para proseguir con firmeza y decisión en mi inquebrantable propósito de que en cuantos asuntos tenga que intervenir y solucionar, respondan mis decretos y decisiones á los dictados de mi conciencia en la interpretación de las leyes. No encuentro palabras con que poder expresar á ese Excmo. Ayuntamiento, y á V. E. particularmente como su iniciador, cuán grande es mi agradecimiento por su de licado proceder, limitándose á manifestarme que no me queda otro recuerdo de lo pasado que una inmensa gratitud á esa Excelentísima Corporación, que con tanto acierto representa á la tan noble como culta é hidalga ciudad de Cádiz, recuerdo que conservaré toda mi vida por las atenciones que como autoridad y particular me guarda y á las que procuraré corresponder por cuantos medios estén á mi alcance. Dios guarde á V. E. muchos años.—Cádiz 10 de Octubre de 1904.—*Jenaro Pérez Moso*.—Excmo. señor Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Cádiz.

### Desde Cádiz.

Para asistir á la Asamblea de las Cámaras de Comercio, que se verificará á fines de este mes en Barcelona, marcharán en representación de la Cámara de Cádiz el vicepresidente Sr. Segerdahl y los Sres. D. Enrique Macpher-

son, D. Miguel Aguirre y D. Eugenio Agacino.

—El Sr. Ministro de la Gobernación ha dirigido al Sr. Gobernador el siguiente telegrama:

“Queda V. S. autorizado para el viaje á que alude en su carta, entregando mando al Secretario, según propone.”

—Ha oficiado el Sr. Pérez Moso á los alcaldes de dos poblaciones de la provincia, reiterándole las órdenes que tiene dadas anteriormente sobre persecución de juegos prohibidos y conminando con la suspensión del cargo á los jefes de la guardia municipal de las localidades respectivas y la disolución de Sociedades y Círculos de recreo, si se confirma la existencia en los mismos de dichos juegos.

### Gacetas

#### Corresponsales en el extranjero

PARA ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS

En Francia: Mr. A. de Lorette, Rue Caumartin, 61, París.

En Austria Hungría: Mrs. Heinrich Grünmandel & C.º, Rudolfs Kai, 7 Budapest, V.

### ALCOHOLES.

#### En la imprenta de este periódico se expenden

#### Solicitos de conduces para la exportación de vinos y alcoholes y de PERMISOS para la circulación en la Península.

MARÍA DUARTE participa á su numerosa y distinguida clientela que ha regresado de su viaje del extranjero con un completo surtido de sombreros.

### LA NEW-YORK

#### COMPANÍA INTERNACIONAL

DE SEGUROS DE VIDA

COMPLETAMENTE MUTUA

Fondo de garantía: francos, 1.800.000.000

La más antigua é importante del mundo

(Pólizas en casos de vida ó muerte.)

No suscribir ningún seguro sin conocer antes las ventajas y condiciones de esta Compañía.

Agente en Jerez, JAVIER PIÑERO, Sagasta, 44.

### SE VENDE

en esta imprenta papel de periódico á 3 pesetas los 11 1/2 kilos.

Como estaba anunciado, ayer en el expreso llegó el Excmo. y Rvdo. Arzobispo de Sevilla, D. Marcelo Spínola y Maestre, acompañado de su capellán D. José M.º Caro, del Provisor y Vicario general del Arzobispado, Dr. D. Bartolomé Romero Gago y del canónigo D. Blas Jesús de Oliya.

Al entrar en agujas el tren, tocó la Marcha Real la banda del Hospicio.

Esperaban al Prelado una comisión del Municipio, presidida por el Alcalde Sr. Coloma, el cabildo eclesiástico, curas párrocos, numerosos sacerdotes y representación de las órdenes religiosas, el general gobernador Sr. Figueroa y los jefes de los cuerpos é institutos militares y algunas otras personalidades.

Al apearse del tren el Sr. Spínola, fué saludado por las personalidades que le esperaban, trasladándose inmediatamente al Convento del Carmen.

En el magnífico *landeau* del Sr. Conde de los Andes, tomó asiento el Arzobispo, acompañado del Arcipreste Sr. Molle, General Sr. Figueroa y Alcalde Sr. Coloma.

Las demás personas ocuparon varios carruajes que siguieron al ocupado por Su Excelencia.

En el Carmen fueron recibidas por el Prelado numerosas y distinguidas personas.

A las dos almorzó el Sr. Spínola en el domicilio del exalcalde Sr. Lassaletta, Mayor-domo de la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar, asistiendo al almuerzo á más de la familia del Sr. Lassaletta, algunas personas invitadas, entre ellas, la Sra. D.ª María Gutiérrez de Díez, presidenta de la Archicofradía de la Santa Agonía, Canónigo señor Molle; Alcalde Sr. Coloma; Fray Carmelo Codinach, prior del Carmen; D. Salvador Dastis y algunos sacerdotes del séquito del Arzobispo.

La noticia del trágico fin del Sr. Marqués de Pickman, causó ayer en es-

ta penosa impresión, por tratarse de persona aquí muy conocida y ligada con vínculos de parentesco á varias distinguidas familias de la localidad.

Por un telegrama recibido en ésta, sabemos que ha llegado felizmente á Valladolid en su automóvil, nuestro distinguido paisano D. Patricio Garvey y González de la Mota, quien regresa de su larga excursión por el extranjero y Norte de la Península.

Muy en breve llegará á ésta.

En la iglesia parroquial de San Miguel, terminó anoche el solemne triduo en honor de Ntra. Sra. del Pilar, asistiendo el Arzobispo Sr. Spínola quien dió la bendición á los fieles.

Los canónigos Sres. Molle y Nieto acompañaron al Prelado.

Ingeniero.—Estuvo ayer en ésta, el ingeniero de caminos D. Marcial Martínez, regresando á Cádiz.

Por el Ministro de la Gobernación han sido propuestos para Caballeros de la Real y distinguida orden de Isabel la Católica, los Sres. D. Juan Sevillano y don José A. Domínguez, comandante y ayudante respectivamente de la guardia municipal de Cádiz.

Ha sido nombrado Vocal del Consejo Superior de Agricultura, Industria y Comercio, el Excmo. Sr. D. Rafael de la Viesca y Méndez, Subsecretario del Ministerio de Hacienda.

En el “Oratorio festivo” establecido en una de las dependencias del Alcázar, se celebró ayer tarde bajo la presidencia del Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo de Sevilla, el acto del reparto de premios á los niños que reciben la enseñanza doctrinal de dicha institución.

A las cuatro y media llegó el Sr. Spínola y acto seguido ocupó asiento bajo el dosel que estaba colocado en el testero del salón principal, sentándose á su derecha el Alcalde Sr. Coloma y Canónigo Arcipreste señor Molle, y á su izquierda el Canónigo provisor y vicario general Sr. Romero Gago.

Las señoras de la Hermandad de la Santa Agonía ocuparon asientos inmediatos en el estrado.

El acto se desarrolló según ayer anunciábamos, leyendo una sentida Memoria la señorita secretaria, procediéndose después al reparto de los premios consistentes en algunas telas de abrigo.

Antes del reparto de premios, varios niños y niñas dijeron discursitos en prosa y verso.

El Sr. Arzobispo pronunció después un expresivo y elocuente discurso alusivo al acto.

Además de los niños y niñas que ocupaban el salón en número de ciento cincuenta, concurren también varias distinguidas señoras y señoritas.

A la llegada y á la salida del Sr. Arzobispo, fué vitoreado por los niños.

Reses cabrías.—Por el Juzgado de instrucción del distrito de Santiago, le han sido entregadas en depósito á D. Francisco Lozano Valencia, vecino de Utrera, nueve cabras de las doce que le fueron robadas la noche del 5 al 6 en la dehesa *Los Garzos*, de aquel término municipal.

Los autores del robo, vendieron las doce cabras al vecino de Sanlúcar de Barrameda Francisco Franco Méndez, y ya este había sacrificado tres de ellas.

El Juez Sr. Achútegui, dictó ayer un auto inhibiéndose de este proceso, por corresponderle con mejor derecho al Juzgado de Utrera.

Por esta causa, serán conducidos á disposición de aquel Juzgado, los presos Francisco Delgado Navarro y José Moreno Vivero, presuntos autores del robo.

Nos alegramos mucho saber que la acreditada modista de sombreros Sra. Carmen Fernández, ya restablecida de la enfermedad que hace tiempo le tenía postrada en cama, vuelve á ocuparse nuevamente de sus trabajos.

Dámosle la enhorabuena.

Notas municipales.—Se interesa la comparecencia en el Negociado de quintas de la Secretaría Municipal de Manuel García Jiménez, Manuel Rincón Moreno y Antonio Fernández García.

—Al Gobernador civil de la Provincia se le remiten partes de los accidentes ocurridos á los obreros Manuel Moreno Domínguez y Lorenzo Marcho.

—Han sido lesionados por accidentes del trabajo los obreros José Arévalo, Antonio Organvides Pérez, Alfonso Cordero Luz, Manuel González Salguero, José Serrano Caro y Juan Garcés Guerra.

Viajeros.—Marchó ayer á Sevilla, la distinguida Sra. Condesa de los Andes.

—Regresó de la citada capital, el comerciante D. Manuel Sanjuán.

—Marchó á Campano el distinguido joven D. Pedro de Bertemati y Pareja.

—Regresó á Sevilla el Sr. Marqués de Mirabal.

Circo.—Una numerosa concurrencia asistió anoche á la segunda sección

donde tuvo lugar el debut del notable jokey Mr. Ernesto que ejecuta difíciles ejercicios á caballo y el de Mr. Loyal con sus perros amaestrados cuyo número fué muy del agrado del público, que aplaudió mucho los atractivos del original trabajo.

Para esta noche, despedida de la Compañía, se anuncia un peligroso y sensacional trabajo por el domador de los elefantes señor Alfredo.

Ayer tarde pasó para Sevilla la familia del acaudalado comerciante gaditano D. Enrique Macpherson.

Con motivo de celebrarse hoy la fiesta de Ntra. Sra. del Pilar, titular de la Fábrica de sacos, de nuestros distinguidos convecinos D. Manuel y D. Pedro A. Rivero, han invitado dichos señores á varios de sus numerosos amigos para que visiten la fábrica y puedan verla funcionar.

Cacería.—Organizada por Su A. R. el Infante D. Antonio de Orleans y Borbón, se verificará el próximo día 17 una gran cacería en el coto de *Torre-Breva*, á la que han sido invitadas distinguidas personalidades.

Pasaron ayer el día en ésta la hermosa y aplaudida tripe de la compañía Giovannini Sra. Adelina Colombini y el empresario D. Eduardo Genovés.

Robo.—En una casa banca de los Sres. Maristany Hermanos, del Ferrol, se ha cometido un robo de importancia.

Los ladrones, que para penetrar en el domicilio de aquellos tuvieron precisión de abrir un agujero en la pared medianera, por una casa contigua, se llevaron cinco mil duros en oro y billetes del Banco de España.

Un telegrama.—En breve marchará á Madrid para asuntos particulares, el digno Gobernador civil de esta provincia don Genaro Pérez Moso, el cual ha recibido el siguiente telegrama del Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación:

“Madrid 10, á las 13:40.

Queda V. S. autorizado para el viaje á que alude en su carta, entregando mando al Secretario, según propone.”

D. E. P.—Víctima de larga y dolorosa enfermedad, ha fallecido en Madrid, el distinguido coronel de ingenieros D. Eligio Souza y Fernández de la Maza, comandante principal del cuerpo en Cádiz.

Obra artística.—Ayer quedó colocado en el camarín de la Virgen de la iglesia del Carmen, el magnífico cuadro, que, por encargo de la comunidad, ha pintado el laureado artista nuestro paisano don Gregorio Lloré y que ha sido muy elogiado por cuantas personas lo han visto.

El cuadro representa á San Elías profeta, en el Monte Carmelo, en el momento de aparecersele la Virgen; la composición del dibujo, la actitud del santo cuya cabeza es un precioso estudio, la valentía del color, la realidad de la luz que invade el cuadro y cuantos detalles forman el mismo revelan en su autor, lo prodigioso de sus aptitudes y le acreditan como especialísimo conocedor del arte, pues el referido cuadro, por su factura y por sus tonos de color parece pintado al óleo, habiéndolo sido al temple.

Felicitemos muy sinceramente á nuestro aventajado paisano, deseándole siga tan brillante senda en su carrera artística, donde es seguro que le esperan muchos y muy legítimos triunfos.

Catedrático.—En virtud de concurso, ha sido trasladado á la Cátedra de Lengua y Literatura Castellana del Instituto de Jaén, D. José Balcázar y Sabariego, muy conocido en esta, como redactor de *El Imparcial*.

Pasa temporada en Trebujena, atendiendo al restablecimiento de su quebrantada salud, la señora de D. Antonio Bustillo, administrador agrícola de la *Azucajera Jerezana*.

Opera.—Con la magnífica ópera del inmortal Donizetti, *Favorita*, debutó el Lunes en el Teatro del Puerto de Santa María, la compañía de ópera y opereta que dirige D. Emilio Giovannini.

Según nuestro colega la *Revista Portuense*, la interpretación fué muy esmerada por parte de todos los artistas que en ella tomaron parte.

Desde el próximo día 15 las horas de despacho en los Juzgados de instrucción, serán de doce de la mañana á tres de la tarde.

Jefe.—Para asuntos del servicio, estuvo ayer en ésta el teniente coronel de carabinieri D. Aureliano Benzo, jefe de la Comandancia de Cádiz.

Mordedura.—Ayer, en la calle Florida, fué acometido por un perro, el niño Francisco Benítez Resillez, resultando herido en ambas piernas.

Fué curado de primera intención en la Casa de Socorro.

Velada nerológica.—El Sábado próximo se celebrará en el Ateneo de Sevilla una velada nerológica en honor del ilustre poeta D. José de Velilla y Rodríguez.

Al acto serán invitadas todas las autori-

des y los presidentes de todas las corporaciones científicas y literarias de Sevilla.

**Detenidos.—En la Prevención** Municipal ingresaron ayer los siguientes detenidos:

Un reclamado por la autoridad judicial. Otro por haber sustraído una azada en las tierras de D. Antonio Barrera, frente al Pielato de las Puertas del Sol.

Tres por haber sustraído tres mantas llenas de paja, llevándolas desde la calle Pallejo á una cuadra que hay en la calle Veracruz.

Uno por embriaguez y promover un fuere escándalo en la Plaza de Santiago, y Otro por promover escándalo é insultar á un guardia en la calle Consistorio.

**La harina fosfatada Theobromina** Luque, no es un medicamento, sino un alimento poderoso y sano, de sabor tan agradable y aun de aroma tan delicado y de gran sencillez, fácil é inmediata digestión, que no hay estómago por débil que se encuentre que no tenga fuerzas sobradas para digerirlo. La harina fosfatada Theobromina Luque, ha venido á ser la salvación de la infancia, y el remedio infalible contra las deficiencias de alimentación y digestivas, de las personas débiles y enfermas.

**Reforma bancaria.—A la República Argentina** va á caberle el honor de ser la primera nación que autorice á su Banco nacional á hacer descuentos con una sola firma.

La Comisión de Hacienda del Congreso de los Diputados lo ha propuesto al Gobierno para que lo consiga, y éste ha tomado la proposición con gran interés.

**Garbanzos americanos.—Una** importante revista agrícola publica la siguiente noticia referente á la producción de garbanzos en Méjico y la importación de los mismos en España:

«De algunos años acá, la producción de garbanzos en Méjico va aumentando considerablemente; tanto es así, que la cosecha pasada se calculó en 250 á 500.000 sacos.

La mayor parte de su mercado, está en Bilbao, Santander y San Sebastián, para donde van, gracias á varias líneas de vapores que hay cada mes entré Veracruz y aquellos puertos.

La clase de garbanzos en Méjico es de fina coadura, clasificados de 40 á 42 garbanzos la onza, de 53 á 56, de 96 á 98, etc., etc. Su precio, generalmente, es de 95 á 110 pesetas los 100 kilos.

Los derechos de aduana son los mismos que los otros, 4,40 pesetas los 100 kilos.

# DON PEDRO RAMÓN

ORTOPÉDICO-ESPECIALISTA ESPAÑOL

(Casa fundada en el año de 1885)

DESPACHO, CARMEN NÚMERO 38, 1.º, BARCELONA

Su delegado recibirá de once á una y de seis á ocho los días 14 y 15 del corriente en

**JEREZ (Hotel Los Cisnes)**

y los días 16 y 17 del mismo en

**MORÓN (Fonda La Victoria)**

**La curación de las HERNIAS (quebraduras), Eventraciones y Relajaciones**

radica en todas las edades y en ambos sexos, el abultamiento del vientre, descenso de la matriz, y la esterilidad en las señoras

Los inventores Ramón, con cinco Reales Privilegios, dictaminados, aprobados, admitidos y elogiados por las Reales Academias de Medicina y Cirujía de España, y por cuantos los médicos sin excepción, son una garantía de que hoy sólo sufra el desdichado ó el que divaga sin fija orientación; hoy si algún médico tuviese el gusto de recomendar á determinada casa nacional ó extranjera, en perjuicio de los adelantos materiales de la de Ramón, no podría decir que hay mejor; si lo dijera no sería capaz de sostenerlo; solamente podría inclinarse á los que no prevén las consecuencias, diciéndoles que la casa que patrocina vende barato.

**Herniados: Podéis con seguridad obtener curación.—Señoras: Podéis con seguridad corregir el abultamiento del vientre, el descenso de la matriz y ser madres las tenidas por estériles.—PÍDASE EL FOLLETO.**

Con engaño y con dolo Un elixir compuesto de venenos Se anunciaba el mejor entre los buenos Al paso le salió el Licor del Polo Y lo echó á puntapiés ó poco menos.

## Anuncios de interés

**ARRENDAMIENTOS.**—Se alquilan dos partidos de casa construidos á la moderna y completamente independientes en la calle Cerrón; y una accesoria en la planta baja de dicha casa.

De todo dan razón en la calle de Cerrón núms. 25 y 27.

### Para la temporada de invierno

se acaba de recibir un magnífico surtido de telas para caballeros, en todas clases y precios. Capas superiores desde 20 pesetas, en el acreditado establecimiento de Oliva y Lebrato, Consistorio y plaza de la Verba.

### COSECHA DE ACEITUNAS

Se vende la del olivar de Paul con las gordales para verde.—Informarán en la calle Murillo núm. 5 (Escritorio).

### NODRIZA

Josefa Vázquez, de 19 años de edad, primiza, desea casa para criar.—Vive, Empedrada, 38.

**SE NECESITA UN MERITORIO** para el escritorio de una casa de comercio.

**MANTEQUILLA FRESCA DE** Asturias.—Francos, 4 y 6, Teléfono, 63.



**JUBILEO.—San Marcos.** MAÑANA.—El Carmen. **SANTO DE HOY.—Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza;** Santos Félix y Cipriano, mrs; S. Serafin, cf., y S. Walfrido ó Aliredo, ob. y cf.

MAÑANA.—S. Eduardo, rey y cf. Iglesia de San Miguel.

El día 12, festividad de Nuestra Madre, celebrará de Pontifical el Excmo. y Reverendísimo Sr. Arzobispo de Sevilla, cantándose á las nueve tercia con procesión solemne, y á continuación la Santa Misa, en la que panegirizará las glorias de la Señora el Ilmo. Sr. Dr. D. Bartolomé Romero Gago, Canónigo de la S. M. y P. Iglesia de Sevilla, Provisor, Vicario General del Arzobispado, etc.

**Parroquia de San Marcos.** En los días 10, 11 y 12 del corriente estará el Santo Jubileo circular en dicha parroquia costeado por una ilustre familia jerezana muy devota de la Santísima Virgen del Pilar.

Durante esos días habrá varias misas rezadas y de doce, siendo la cantada á las nueve y cuarto.

Por la mañana después de las ocho y cuarto se rezará el Santo Rosario y la devoción del mes del mismo nombre; y por la tarde, antes de la Reserva que será solemne las tres tardes, se hará el triduo de la Virgen del Pilar.

**Iglesia de Santo Domingo.** Mes de Octubre consagrado al Santo Rosario.—El día 1.º comenzaron los ejercicios solemnes que se celebrarán todos los días á las siete de la tarde.

**Iglesia del Carmen.** Solemne triduo que habrá de celebrarse en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen con motivo del quincuagésimo aniversario de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción de la Sma. Virgen.

Pa. a conmemorar el fausto y suspirado día en que el inmortal Pontífice Pío IX declaró dogma de nuestra fe la Concepción sin mancha de la Sma. Virgen, misterio siempre venerado y defendido en el Carmelo, los PP. Carmelitas de esta ciudad de Jerez de la Frontera, en unión con su Tercera Orden y Cofradía del Santo Escapulario, se proponen celebrar un solemnisimo triduo en los días 13, 14 y 15 del corriente mes de Octubre, por el orden siguiente: Jueves 13, á las ocho y media de su ma-

ñana, Su Excelencia Reverendísima el señor Arzobispo de Sevilla celebrará Misa de Pontifical y en ella predicará una homilía sobre el grandioso objeto de estos cultos.

En este día, lo mismo que en los dos siguientes, al toque de oraciones previo el rezo del Santo Rosario y otras preces apropiadas, ocupará la sagrada Cátedra el señor doctor D. Leopoldo Ijo Garay, presbítero catedrático de la Universidad Pontificia.



### HOY MIÉRCOLES

á las cuatro y media de la tarde, será conducido al Cementerio Católico de esta ciudad, el cadáver de

LA SEÑORA

**D.ª Antonia Martínez**

y Sánchez, de Martín.

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos.

(P. S. G. G.)

Su viudo, hijo, hermanos políticos, primos políticos, sobrinos políticos, Director espiritual, demás parientes y afectos,

SUPPLICAN á las personas de su amistad se sirvan encomendar su alma á Dios Ntro. Señor, y asistir al funeral que se celebrará en la parroquia de San Miguel, y seguidamente á la conducción de su cadáver, favor que agradecerán.

Vivia: San Antón, 14.

(No se reparten esquelas.)

## Alcance postal.

El Rey ha firmado hoy los decretos siguientes:

Nombrando teniente de Hermano mayor de la Real maestranza de caballería de Granada el marqués de las Torres de Orán.

Admitiendo la dimisión de su cargo á D. Roberto Dupuy de Lome, secretario de 1.ª clase de la Legación de España en Santiago de Chile.

Nombrando canónigo de la Catedral de Lugo á D. Teodolito Gallego y González.

Jubilando á D. Juan de Lemus y Orta, fiscal de la Audiencia provincial de Burgos.

Nombrando presidente de la Audiencia territorial de Valladolid á D. Antonio Tapia y Gil.



De nuestro Corresponsal en Madrid la AGENCIA FABRA

### Torpederos para Turquía.

Madrid 11, á las 8.

El gobierno turco ha firmado ayer un contrato con la Societé du Creusot para la construcción de cuatro torpederos.

### Otra vez los suplicatorios.—Desacuerdo entre los primates.

Madrid 11 de Octubre de 1904, á las 10.

En el Consejo de Ministros celebrado anoche se dice que el Go-

Completo el surtido para la próxima temporada de invierno, el **BAZAR JEREZANO** pone en conocimiento del público que desde esta fecha ha introducido una reforma radical en su sistema de venta, la que se efectuará solamente al **CONTADO.**—Con este motivo los precios á que vende esta casa no tienen competencia posible.

Todos los artículos de regalo y juguetaría, se realizan á cualquier precio aceptable.—Larga 16, Teléfono, 161.

bierno acordó que los 25 suplicatorios de procesamiento pendientes en el Congreso, se deben resolver aisladamente.

Romero Robledo parece que es contrario á esta opinión.

### Barcos rusos á pique.

Madrid 11, á las 10'25.

En Tokio circula el rumor de que los japoneses han echado á pique á tres buques rusos.

### Diplomático fallecido.

Ha fallecido en París el Marqués de Novallas secretario de la Embajada española.

### Un duelo en París.

Madrid 11, á las 11'15.

En París el español Gómez Carrillo hirió gravemente en duelo al periodista Landeu.

### Choque de trenes.—Sesenta y tres víctimas.

Dicen de Nueva York que ha ocurrido un choque de trenes en Wawesburg, resultando 33 muertos y 30 heridos.

### De la guerra.—Posiciones tomadas y perdidas por los japoneses.

Madrid 11, á las 17.

Por noticias recibidas de Chefoo se sabe que los japoneses se apoderaron el día 9 de las colinas de Itschau, siendo luego desalojadas por la artillería rusa.

### Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 10 de Octubre 1904, á las 17'50.

4 0/0 interior al contado	77'10
Id. fin de mes corriente firme	77'15
50/0 amortizable	97'75
Mercado sostenido.	
Acciones del Banco Hipotecario	190,50
Cédulas al 4 0/0	161'90
Idem, ídem al 5 0/0	000'00
Acciones del Banco de España	484'00
C.ª Arrendataria de Tabacos	420'00
Operaciones de préstamos y de crédito	4 1/2 por 100.

### CAMBIO EXTRANJERO

París á la vista	37'00
Londres á la vista	34'43

### Valores locales

Acciones de Aguas	80 á 81 0/0
Empréstito Municipal	99 á 100 0/0

### La emigración gallega.

Madrid 11, á las 19'40.

En el Senado el conde de Peña Ramiro llamó la atención del Gobierno sobre la emigración creciente en las provincias gallegas, á causa de la falta de trabajo.

### En el Congreso.—Discurso de Maura.

Madrid 11, á las 20'10.

En la sesión del Congreso Maura ha pronunciado un discurso elocuentísimo en defensa del proyecto de reforma de la Ley municipal; dijo que debe terminar la vergüenza que padecemos por dominar el caciquismo en los Ayuntamientos.

### Lamentos tardíos.

Madrid 11, á las 20'35.

El Ministro de la Gobernación

ha dicho en el Congreso que lamentaba la muerte del marqués de Pickman, y que ha llamado al Gobernador de Sevilla para pedirle explicaciones de lo ocurrido al no evitar el duelo.

### Emigrantes indocumentados.

Madrid 11, á las 22'35.

En Tenerife han sido obligados á desembarcar ochenta gallegos que emigraban á la República Argentina, por estar indocumentados.

Para socorrerlos se abrió una suscripción.

### Insurrección en China.

Madrid 11, á las 22'40.

Noticias de China dan cuenta de haberse reproducido la insurrección de los boxers.

### Un proceso

Madrid 11, á las 23.

Con motivo de los sucesos ocurridos en Bilbao el día de la peregrinación á Begoña, se sigue activamente causa para esclarecer los hechos y castigar á los autores de delitos.

### Unión laboriosa.

Madrid 11, á las 23'15.

Han surgido dificultades para la unión de los dos grupos del partido liberal.

### Prohibición canónica.

Madrid 11, á las 23'25.

El Arzobispo de Sevilla, se opuso al entierro católico del Marqués del Pickman.

### De la guerra.—Los refuerzos rusos.—Ciento cincuenta mil cosacos.—Batalla próxima.

Madrid 11, á las 23'45.

Las fuerzas beligerantes rusas y japonesas, han tenido un pequeño encuentro en Conkto, al Sur de Liao Yang.

Diariamente llegan al teatro de la guerra tres mil soldados rusos.

El ejército ruso ha sido fuertemente reforzado. En la primera línea de combate forman los contingentes de cosacos en número de ciento cincuenta mil.

Se espera en fecha próxima una gran batalla.

## ESPECTÁCULOS

### TEATRO-CIRCO ESLAVA

Compañía gimnástica y acrobática de Alegría.—Función para esta noche: A las ocho y media: 1.ª sección. A las diez y cuarto: 2.ª sección. Precios para la 1.ª sección: Butaca, 1'25.—Delantero, 0'75.—Grada, 0'35. Para la 2.ª sección: Butaca, 1'25.—Delantero, 0'75.—Grada, 0'35.

### Matadero de esta ciudad.—Reses sacrificadas en el día de ayer:

Ganado vacuno, 12, con peso de 1607 0/0 Lanar, 15, con peso de 207'500. De cerda 13, con peso de 1123 kilogramos De 1.ª—Vaca, el kilo, 1'96.—De 2.ª ídem, 1'66

## Su cara refleja su dicha

Estas son las palabras de un padre agradecido cuya hija, de un estado de extrema debilidad y anemia, ha pasado al goce de la más cabal salud por medio de la Emulsión Scott. Si su hijo está atrasado en su desarrollo, ó si ha crecido con demasiada rapidez y esto es la consecuencia de que esté delgado y débil y no tenga ese semblante de dicha que tanto satisface á los padres, acuérdese de lo que esta carta dice y procurese sin dilación un frasco de Emulsión Scott.

Madrid 4 de Abril de 1903.

Muy Sres. míos: Mi hija Ramona ha estado por mucho tiempo muy anémica, inapetente y con muy mal semblante.

Empezó á medicarse con la Emulsión Scott con el frasco que de prueba que ustedes le enviaron, y como desde luego le gustó, continuó usándola en mayores dosis, y con resultados sorprendentes. Hoy día, gracias á esa medicación, mi hija no tiene ni el más leve indicio de la anemia; está fuerte y robusta, come con gran apetito, y con una alegría en su semblante que da gusto verla.

De Vds. affmo. S. S.,

URBANO BRIHUEGA. Mesonero Romano, 34.

Todo el mundo sabe que el aceite de hígado de bacalao medicinal posee las más admirables propiedades nutritivas y curativas, y por consiguiente sería el más grande absurdo creer que este remedio alimenticio que la natura nos ha dado pudiera ser reemplazado por otra clase de aceites ordinarios y baratos; pero como el aceite de hígado de bacalao tiene las desventajas de su mal olor y su indigestibilidad, debe por consiguiente ser tomado siempre bajo la forma moderna conocida del mundo entero con el nombre de Emulsión Scott.

En la Emulsión Scott el aceite se halla además reforzado por los elementos saliníferos de los hipofosfitos de cal y de sosa; es agradable de tomar, estimula el apetito y regulariza la digestión.

La Emulsión Scott es igualmente eficaz para los niños como para los adultos, y el hecho de que no exige esfuerzo alguno de los órganos digestivos, hace que su uso pueda continuarse por un período de tiempo indeterminado, sin jamás provocar desarreglos digestivos.

Un frasco de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Maré, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

## El dolor de cabeza, jaquecas y neuralgia desaparecen en cinco minutos con la Hemicramina del doctor Caldeiro

En farmacias caja 3 pesetas; por 3'50 el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.



RAMONA BRIHUEGA.

# GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

## DOMINGUEZ Y C. A

### CÁDIZ

Plaza Mendizábal, núm. 2. — Precio fijo.  
Apartado núm. 14.

Ya ha recibido esta casa el surtido general de novedades para la estación de Invierno, presentando un magnífico surtido en Lanería para señora, desde lo más barato hasta clases superiorísimas de alta moda.

Elegantes formas en abrigos para señora con exclusividad en sus modelos.

Extenso surtido en Cuellos y Esclavinas de piel. Gran surtido en Alfombras de Terciopelo, Bruselas, Moquetas, Fieltreros y Abacá.

Tapetes de todas clases y tamaños. Buena colección de artículos para trajes y abrigos de caballeros.

Perfumería francesa de las mejores marcas.

Nuestro antiguo representante D. Angel Sánchez Palacios se encuentra en ésta, "Hotel Jerez", donde recibe los avisos.

### Estado de servicios municipales.

DIA 12 DE OCTUBRE DE 1904

Hospital General de Santa Isabel.

Enfermos existentes el día anterior	139
Entrada en el día de la fecha	0
Total	139
Baja por curados	71
Id. por fallecidos	0
Existencia que queda	132

Hospitalidad Domiciliaria.

Papeletas expedidas en el día de hoy	85
Recetas servidas por el Hospital	70
Noticias que se pagan de este capítulo	40
Transeúntes socorridos	5

Cárcel.

Presos existentes: del día anterior	66
Id. entrados en el día de la fecha	9
Total	75
Han salido	0
Quedan	75

Cementerio.

Cadáveres sepultados: Hombres, 1.—Mujeres, 1.—Niños 2.—Niñas, 1.—Total, 5

El orgullo de la mujer es su cabello. ¿Y por qué nó? Ann una cara hermosa pierde su atractivo si el cabello es claro, corto, basto y descolorido.

Un cabello hermoso, rico, un cabello sedoso siempre atrae. Puede usted poseer ese cabello con sólo emplear el VIGOR DEL CABELLO DEL DR. AYER. Que dará usted encantada con él. Cura la caspa, hace crecer el cabello e impide que se caiga.

Si el cabello ha perdido su brillo ó se vuelve gris, el Vigor del Cabello del doctor Ayer le restaurará con seguridad su color natural.

Preparado por el Dr. J. C. AYER & CO.,

Lovvett, Mas., E. U. A.

Lo venden las farmacias y los tratantes en perfumería ó artículos del tocador

La Reina de ser  
DE MESA.

# BURLADA

90

Specialísimas para todas las afecciones del estómago hígado y riñones.

céntimos botella devolviendo el casco, y sin devolución á UNA PESETA.  
Venta en todas las farmacias y droguerías.

## ESTOMACALINA ALFAJEME

De las especialidades conocidas para curar las enfermedades del ESTÓMAGO É INTESINOS, la única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid por las eminencias médicas doctores Mariani, Hergueta, Madinaveitia, Huerta Pérez Valdés, Estévez, Montoya y otros, es la ESTOMACALINA ALFAJEME, pudiendo comprobarlo con tomar una botella.—Precio: CUATRO pesetas botella.—Conde de Romanones 8 y 10, farmacia, Madrid.

## IMPRESA DE EL GUADALETE

PLAZA DE EGUÍLAZ NÚMERO 4.

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta á precios sumamente económicos.

Tarjetas de visita, Sobres timbrados, Rotulado de etiquetas, Circulares, etc.

PLAZA DE EGUÍLAZ NÚMERO 4.

### FERROCARRILES

Líneas de Jerez á Cádiz y Sevilla y de Jerez á Sanlúcar de Barrameda

ESTACIONES	Hora	Cor.	Miuto	Miuto	Disca	ESTACIONES	Hora	Cor.	Miuto	Miuto	Disca
Cádiz	15 25	7	9 25	18 25		Sevilla (S. B.) S.	9 39	15 20			5 20
2.ª Aguada	15 48	7 37	9 31	18 31		Dos Hermanas	9 59	15 43			5 33
S. Fernando	16 4	7 44	9 37	18 37		Útrera	10 40	16 20			6 32
Puerto Real	16 20	8 4	10 39	19 39		Alcantarillas	10 57	16 50			6 52
P. Sta. María	16 41	8 19	10 55	19 55		Las Cabezas	11 14	17 8			7 13
El Portal	16 41	8 19	10 55	19 55		Lebrija	11 40	17 33			7 41
Jerez (llegada)	16 51	8 28	11 5	20 5		El Cuervo	11 57	17 53			8 30
Jerez	17 16	9 5			20 30	Jerez (llegada)	12 22	18 22			
Lebrija	17 35	9 24			21	Jerez (F. E.)	12 39	18 32	8 50	15 45	
Las Cabezas	17 59	9 49			21	El Portal	12 40	18 39	8 59	15 54	
Alcantarillas	18 14	10 6			21 50	P. Sta. María	12 54	18 59	9 22	16 18	
Útrera	18 51	11			22 9	Puerto Real	13 9	19 15	9 39	16 35	
Dos Hermanas	19 14	11 26			22 46	S. Fernando	13 27	19 33	10 4	16 59	
Sevilla (S. B.) Ll.	19 31	11 45			23 11	2.ª Aguada	13 55	19 55	10 25	17 20	
					23 30	Cádiz	13 45	20	10 30	17 25	

  

ESTACIONES	C. M.	C. M.	ESTACIONES	C. M.	C. M.					
Jerez Salida.	18 50	13	9 10	00 00	Bonanza Salida.	6 40	14 40			
Alcubilla	19 1	13 11	9 19		Sanlúcar	7 15	15 15	19	00 00	
Las Tablas	19 23	13 33	9 38		Las Tablas	7 45	15 43	19 28		
Sanlúcar	20 6	14 11	10	00 00	Alcubilla	8 5	16 5	19 45		
Bonanza					Jerez Llegada.	8 15	16 15	19 35	0 00	

  

ESTACIONES	C. M.	C. M.	ESTACIONES	C. M.	C. M.
Puerto Santa María Salida.	9 27	19 45	Sanlúcar Salida.	6 20	17 20
Rota	10 2	20 20	La Jara	6 26	17 26
La Ballena	10 23	20 41	Chipiona	6 39	17 37
Chipiona	10 37	20 55	La Ballena	6 50	17 50
La Jara	10 47	21 5	Rota	7 17	18 17
Sanlúcar Llegada.	10 52	21 10	Puerto Santa María Llegada.	7 45	18 45

## ARTES GRÁFICAS

PERFECCIÓN — RAPIDEZ — ECONOMÍA.

Clisés de fotograbado y de cincografía, para periódicos y revistas ilustradas.—Dibujos á la aguada y á pluma para clisés, en ventajosas condiciones de perfección, rapidez y economía.

**Precio de los clisés**

Fotograbado de línea, centímetro cuadrado.	0'05	pesetas
"    Mínimo	2	"
"    de mancha (directo)	0'06	"
"    Mínimo	2'50	"
Siluetado	0'08	"
"    Mínimo	3	"

Se responde de la calidad de los trabajos.  
Los trabajos se entregan dentro del cuarto día de haberse hecho el encargo, y en caso de urgencia al siguiente día.  
Los encargos á S. Alonso Alahija, Concepción Jerónima, 35, Madrid.

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAÍNA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, úlceras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afecciones producidas por causas peritónicas, fétidas del aliento, etc. Las pastillas BONALD, preparadas en varias Expediciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

**Acanthea Viridis ELIXIR ANTIDISICULAR BONALD**

Felicitosaefoatada Bonald.—disuolvente Antineurótico y diabético, Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frases de Acanthea granulada, 2 pías. Frases del vino de Acanthea 6 pías.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce Santa Gorgona; 11. Madrid. En Barcelona Oignán, 5.

Cambate las enfermedades del pecho. Tabarucis incipiente, Catarros bronco-neumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc., etc.

PRECIO DEL FRASCO 5 Ptas.

## Academia-Colegio de San Pablo

TORNERIA, 5, SAN MARCOS, 1, Y GIBRALEON, 4.—JEREZ.

Preparación para el ingreso en las Academias Militares, Marina é Ingenieros.—Honorarios, 50 pesetas mensuales.  
Idem para las oposiciones á los cuerpos de Telégrafos, Correos, Aduanas, Sobrestantes, Tabacalera, etc., etc.—Honorarios, 30 pesetas mensuales.

**Magisterio, Comercio y Piloto**

Estas clases están á cargo de un reputado Teniente de navío, exprofesor de la Escuela de torpedos y Escuela de la aplicación de la Marina.  
Alumnos internos, medio pensionistas y externos.—Pensión de internos, excluida la enseñanza, 75 pesetas mensuales.—Los de Primera Enseñanza abonarán por la pensión, 65 pesetas.  
El Bachillerato se estudia en este Colegio solamente por ENSEÑANZA LIBRE, quedando abierta la matrícula desde el 15 de Septiembre.—Los honorarios son 20 pesetas mensuales.

### SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA

LÍNEA DE FILIPINAS.

Trace viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: Enero, 1.º Febrero, 1.º y 29 Marzo, 26 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 31 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre.

LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

LÍNEA DE FERNANDO POO.

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

LÍNEA DE CUBA Y MEJICO.

Servicio del Norte.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz.

## VAPORES DE YBARRA Y COMPAÑIA

Servicio regular con salidas fijas entre Sevilla, Marsella y puertos del litoral.

Salidas de Cádiz.—Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, Cete y Marsella admitiendo carga á flete corrido para los principales puertos de Italia, Argelia y Túnez, todos los Jueves á las siete.

Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián y Bayona, Lunes y Viernes á las diez y sei horas.

Consignatario en Cádiz, Beato Diego de Cádiz, número 9, José Luis de la Viezca.

## VAPORES

ENTRE CADIZ Y EL PUERTO DE STA. MARÍA

Salidas del Puerto	Salidas de Cádiz
6:30 de la mañana.	12:00 de la mañana.
1:00 de la idem.	2:00 de la tarde.
3:00 de la tarde.	4:00 de la idem.

Día 12

## EL AGUILA

CÁDIZ.-SAN FRANCISCO, 25.-CADIZ

Pesetas.

Cazadoras para campo, de 3 1/2 á 24

Guardapolvos para viajes, de 3 1/2 á 12 1/2

Chalecos de piqué blanco y colores y de dril, de 4 á 15

**SE VENDE**

una colección de sellos bastante surtida en extranjeros. En la Administración de este periódico pueden verla desde las 10 hasta las 15.

## Granja Experimental de Jerez.

—Observaciones meteorológicas del día 10 de Octubre:

Temperatura máxima.	28,20
Id. mínima	10,00
Id. media	19,10
Máxima al sol	33,60
Radiación solar	1,50
Radiación terrestre	0,25
Tensión del vapor de agua	16,45
Estado higrométrico del aire	87,55
Presión barométrica á 0 grados	756,99
Evaporación en milímetros	3,12
Lluvia en m. m.	0,00
Viento reinante.—Dirección	N. O.
Velocidad, kms.	1,49

## La Asociación Jerezana de las

Caridad realizó ayer las siguientes obras benéficas:

- Familias socorridas con metálico, 1.
- Id., id., y con bonos para comer en las tiendas asilos ó con vales de comestibles y combustibles, 123.
- Id., id., con bonos ó con vales solamente, 120.
- Total de bonos repartidos para comer en las tiendas asilos, 597
- Vales de comestibles y combustibles repartidos, 105.
- Socorros extraordinarios, 1.
- Socorridos con leche, 00.
- Transeúntes socorridos, 1.
- Total de individuos socorridos, 734.

Imprenta de EL GUADALETE  
Plaza de Eguilaz, 4.

## EXQUISITOS CHOCOLATES BENEDICTINOS

A 2, 2'50 y 3 Ptas. paquete  
Con canela, sin ella y á la vainilla.

## DIGESTIVO CLIN

El más poderoso remedio contra las ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS